



食



天然ひらめ



あら・クエ



長崎県  
平戸市

利用期間：2020/11/1▶1/31

# 天然あら



私たちが心を込めてご準備いたします

## 平戸天然あら（クエ）鍋まつり

### 幻の魚を本場・平戸で食す

幻の高級魚あらは「あら食ったら他の魚は食えん」と言われるほど、昔から美食家たちを唸らせた魚の王様。11月の九州場所では、食通の力士たちがこぞってあらを堪能する。しかし、漁獲量が少なく、通常は高級料理店でしか食せない。そんな幻の高級魚の名産地が、何を隠そう、長崎県平戸市。九州外では、クエの名

前で知られている。五島沖の荒波に揉まれた天然物は、引き締まった身が上品で淡白、上質な脂にはコラーゲンがたっぷり含まれる。限られた高級店ではなく、市内の飲食店や旅館にてあらを堪能できるのは本場ならではの、手頃な産地価格で味わえるのも、本場ならではの特権だ。



■企画：(一社) 平戸観光協会 長崎県平戸市築地町 510 番地 TEL0950-23-8600



## 美食堪能

期間  
2021:1/中旬▶3/31

平戸産



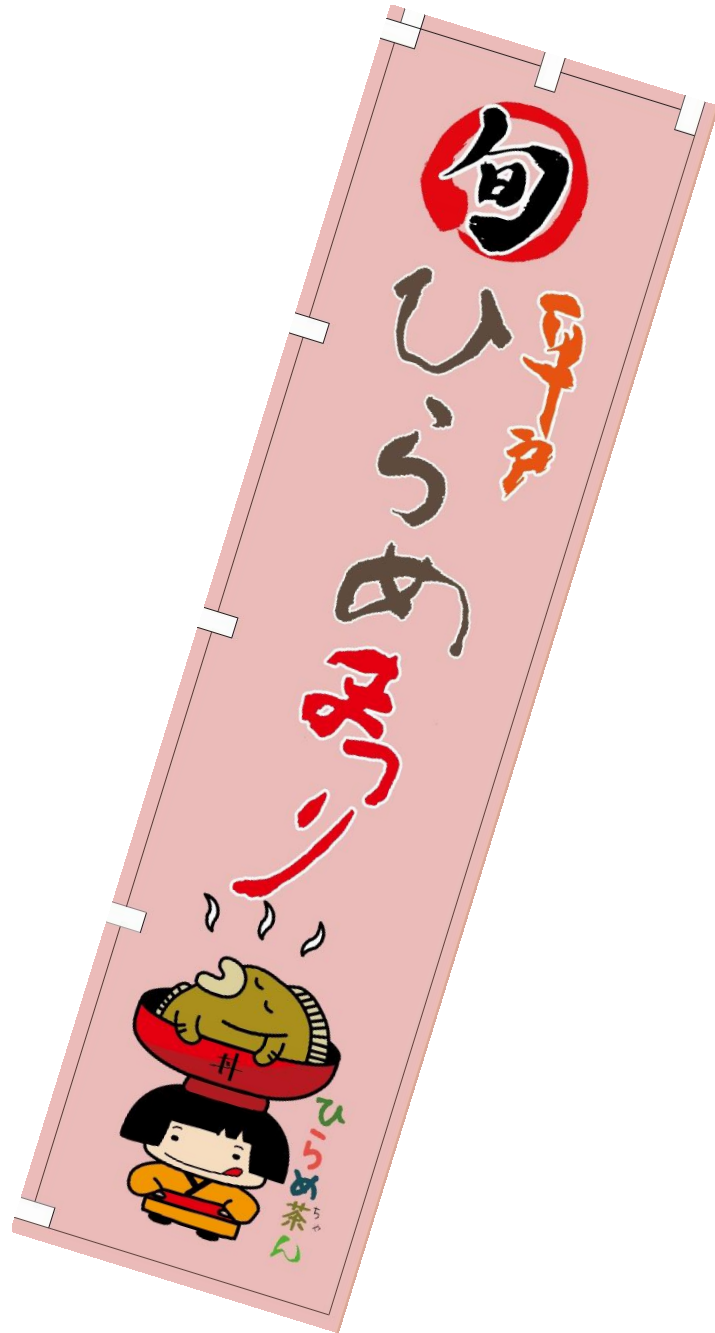
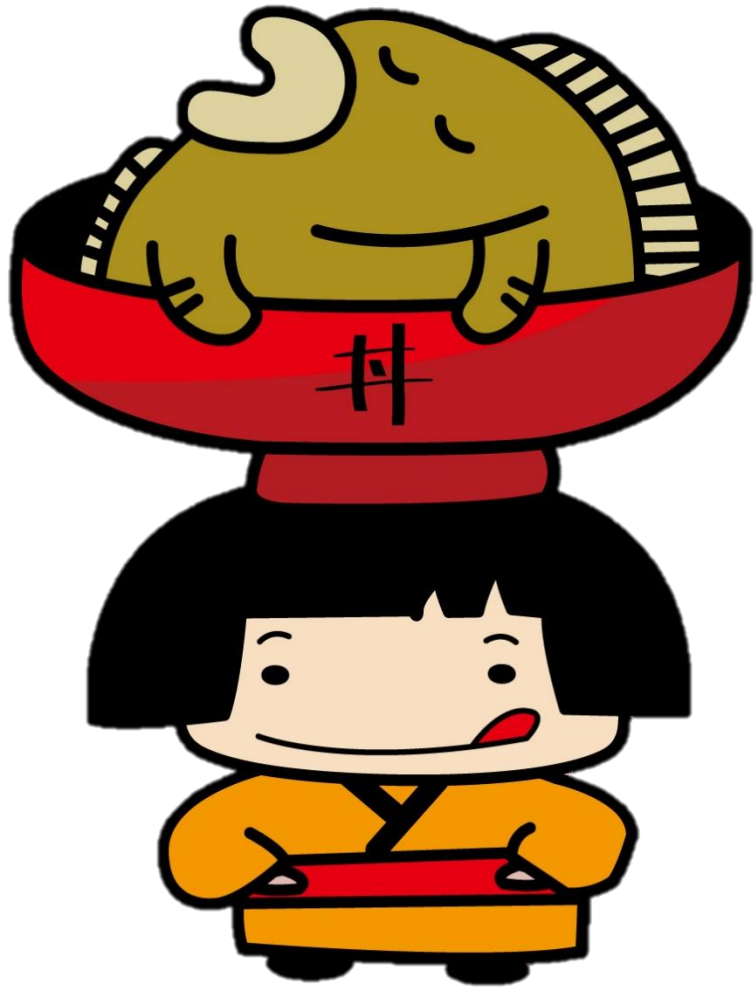
# 天然ひらめ



## 平戸天然ひらめまつり



■企画：(一社) 平戸観光協会 長崎県平戸市築地町 510 番地 TEL0950-23-8600



# ひらめ茶漬け











# 平戸和牛



平戸和牛は、潮風によるミネラル分豊富な牧草を食べて、温暖で穏やかな気候のなか  
ストレスなく育てられます。  
その環境で育った和牛は「甘み」が強く、また脂肪交雑のバランスがよく甘みがあるのに  
くどすぎない、あっさりとした肉となります。



# 平戸スイーツ



# 松浦家所蔵 百菓之図





カスドース

カスドースは、松浦藩門外不出の菓子として扱われ、庶民は食べられない幻の菓子であった。平戸藩の松浦家に代々伝わる「百菓之図」にも記録がある。

■カステラを、といた卵黄にくぐらせた後、鍋で熱した糖蜜の中で揚げるように浮かべて表面の卵黄を固める。グラニュー糖をまぶして仕上げます。



牛蒡餅

茶道鎮信流の茶菓子として、又一般町家の人々も慶事・法事の際には、必ずと言っていい程牛蒡餅を「お配り菓子」に使うという風習があり、平戸にのみ昔のままの姿で残されて来たものです。

尚、名称の由来は、昔は黒砂糖のみを使用し、長いままを茶席で亭主が客席にあわせて、切って供していたもので、色合い形状が牛蒡に似ていたからだと言われています。

今日はお菓いで散歩気分♪

# CHOI食ベクーポン 販売中



平戸 蔦屋



パティスリープチ・イケガメ



お菓子(イメージ)

参加料  
**500**  
円

平戸市内5店舗の  
菓子店を巡ってちょっとづつ  
お菓子を食べ歩き。

### 参加店舗

毎日実施

- 牛蒡餅本舗 熊屋
- 平戸 蔦屋
- 菓子処 津乃上
- パティスリー プチ・イケガメ
- 菓子工房 えしろ



牛蒡餅本舗 熊屋



菓子処 津乃上



各店舗1つずつ ちょっぴり「お菓子」を提供します。菓子工房 えしろ

### 菓子を通じた中心市街地回遊促進実証実験

## Cyoi食ベクーポン 試食用店舗マップ 兼 参加証

企画・販売：一般社団法人 平戸観光協会  
TEL 0950-22-3060

ここに公印無き参加証は無効 印

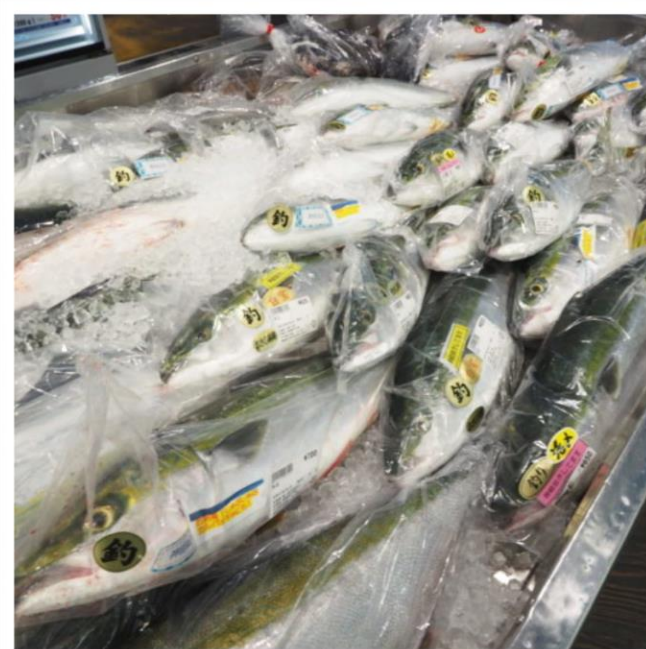
店舗① 平戸蔦屋 平戸市木引町431 0950-23-8000 商品お渡し済み 印	店舗② 牛蒡餅本舗 熊屋 平戸市魚の棚町324 0950-22-2046 商品お渡し済み 印	店舗③ 菓子処 津乃上 平戸市魚の棚町300 0950-22-3021 商品お渡し済み 印	店舗④ パティスリープチ・イケガメ 平戸市築地町508 0950-22-2376 商品お渡し済み 印	店舗⑤ 菓子工房 えしろ 平戸市崎方町835-5 0950-23-8237 商品お渡し済み 印
---	--	---	--	---

試食お菓子を受け取られたら各店舗より、上記店名枠内にお渡し済みサインをもらってください。店休日のお店がありましたら、代替として「平戸蔦屋」もしくは「牛蒡餅本舗 熊屋」にて商品を2種お受け取りください。なお各店の提供予定のお菓子が品切れの場合代替品を提供いたします。



**毎日実施中！**  
**こちらでお買い求めいただけます**  
企画：一般社団法人平戸観光協会 TEL：0950-23-8600

平戸の「うまかもん」が勢ぞろい！



# 平戸市街地図

# HIRADO SIGHTSEEING MAP CENTRAL AREA

観光案内所 Tourist Information Center

◎平戸の見どころ、宿泊施設をご案内致します。  
 Tourists can obtain information regarding sightseeing spots and accommodations.  
 ■休業日/年中無休 ■営業時間 Hours:8:30~17:15  
**TEL0950-22-2015**  
**FAX0950-22-2015**



- 大 型
- マイクロ
- 普通
- 徒歩のみ
- Ⓟ : 無料駐車場
- Ⓟ : 有料駐車場
- Ⓟ : 身障者トイレあり
- Ⓟ : まちかど観光案内所
- ♨ : 平戸温泉
- 🏨 : トイレ
- 🏨 : ホテル・旅館・民宿

# モデルコース

■長崎県内各地 ～ 田平天主堂 ～ 平戸港交流広場駐車場(2時間無料:30分毎100円/上限1500円)

⇒ 徒歩 ～ 平戸オランダ商館 ～ 松浦史料博物館 ～ 六角井戸 ～ 大ソテツ ～

～ ザビエル記念聖堂 ～ 寺院と教会が見える風景 ～ 平戸港交流広場 <所要約2～3時間>

■平戸港交流広場駐車場 ～ (車で約30分)～ 博物館「島の館」(捕鯨と隠れキリシタン)約40分見学 ～

～ サンセットウェイ ～ (約20分)～ 塩俵の断崖 ～(約10分)～ 大バエ灯台 ～ 生月大橋

<所要約3時間> ※～平戸港まで約30分

■生月大橋 ～(約10分)～ 世界遺産 春日集落【拠点施設かたりな・棚田(丸尾山)】約40分 ～

～ (約20分)～ 川内峠 ～ (約10分)平戸港 <所要約1時間40分>



# 平戸城

■リニューアルオープン 令和3年4月頃予定

■城泊 未定



宿泊が可能となる平戸城の懐柔櫓



# 着地型商品

HIRADO MANKITSU TOURS



**募集型企画旅行 旅行条件(要約)**

本パンフレットには(一社)平戸観光協会 平戸観光交流センター(以下「協会」)が企画実施していない旅行が含まれています。旅行計画・実施に協会の名義のある旅行については、協会の企画・実施によるものであり、この旅行に参加されるお客様は協会と募集型企画旅行規約(以下「旅行規約」)を締結することになります。また、旅行内容・条件は、各ツアーごとに記載されている条件のほか、下記条件・出発前にお知らせする募集型企画旅行規約及び、旅行規約募集型企画旅行規約の順になります。

- 1. 申込み・契約成立・お申込金**
  - ①申込: FAX、Web申込フォームもしくは直轄地の各本店にて契約の要約とお申込みを受け付けます。申込金は「旅行代金」又は「取付料」「旅行代金」の一部として取り扱います。
  - ②契約の成立は、当社が契約の締結を承認し、申込金を受理した時に成立するものとします。
  - ③お申込金(1人1席) 旅行代金の20%にあたる金額
- 2. 旅行代金のお支払い**  
旅行代金は旅行出発日の前日から起算して、さかのぼって14日前に当たる日より前にお支払いいただきます。前日、14日前以降のお申込みの場合は、協会の指定した日までに前払いいただきます。
- 3. 旅行代金に含まれるもの**  
旅行日程に特化した運送調整の運賃、税金、及び随時、サービスやガイド料、保険料、その他CO2代金と表示するもの。
- 4. 旅行代金に含まれないもの**  
旅行日程に特化した以外のもの。税金発生場所での交通費、お食事のツアーご用意したお食事代、お申込み時にかかるとお見積り、旅行代金の送料手数料等は含まれません。
- 5. 取消料**  
10日前に当たる日以降の解除 旅行代金の20%  
7日前に当たる日以降の解除 旅行代金の30%  
旅行開始前日の解除 旅行代金の40%  
旅行開始後の解除または無断キャンセル 旅行代金の100%
- 6. 最少旅行**  
各ツアーごとの人数・乗客が旅行人数に達しなかった場合、旅行開始日の前日から起算して10日前に当たる日より前に、旅行を中止する旨をお客様に通知します。
- 7. 旅行内容・旅行代金の変更**  
天災被害、戦乱、暴動、暴落等の旅行サービスの中止、その他の事故が原因とならない事由で、当該旅行の開催が不可能なときは中止することがあります。また運送調整の適用範囲、日程の大幅な改訂により、旅行内容・代金を変更する場合があります。
- 8. 当社の責任**  
何れも故意または過失によりお客様に損害を与えたときは損害を賠償いたします。また、悪天候等、お客様の都合で中止することによる旅行サービスの不備が起きた場合は、当該旅行サービスに対しては、当該旅行規約及びお申込み時にお知らせした金額を払い戻しします。
- 9. 特別補償**  
協会は、お客様が急病かつ適切な治療を受けられず、その死亡・生存又は帰国のために即ち一時的に帰国する必要があることとなる場合の賠償及び見舞金を支払います。

■国内旅行保険への加入について  
ご旅行中、戦乱、自然災害、暴動、暴落等の被害、経路変更がかかることとなります。また、乗客の過失、乗客への過剰な乗客や乗客の過剰が原因となる場合も発生があります。これを補償するため、お客様が任意で国内旅行保険に加入されることをお勧めいたします。国内旅行保険については、当社にお問い合せください。

■旅行条件 旅行代金の基準  
この旅行代金は2020年7月29日を基準としています。旅行代金は2020年7月29日現在有効な運賃・税額を基準として算出しています。

お問い合わせ・お申し込み

【旅行企画・実施】平戸観光交流センター(平戸観光協会) 長崎県平戸市豊地町510  
TEL.0950-5114

電話・FAXから予約 (8:30~17:30日曜定休) 平戸観光協会ホームページ「平戸Navi」 平戸観光 検索

TEL.0950-22-3060 FAX.0950-23-8601 <https://hirado-net.com>

長崎県 平戸市
2020年9月~2021年3月

秋・冬  
春号

# 平戸 満喫ツアー

HIRADO MANKITSU TOURS

お一人様 500円~135,000円

食材の宝庫・平戸

Gourmet

## グルメ&スイーツ

Sweets



海の幸・平戸生(産)物スイーツがたぐらん!

オリジナルツアー掲載

## また行きたい旅



新プランをぜひご覧ください!

平戸ならではの思い出を

HIRADO TAIKEN MENU

## 体験メニュー



秋〜冬〜春のおすすすめ体験

地元ガイドと巡る世界遺産

## 平戸

キリジタン紀行



1億円カイトが平戸の世界遺産を案内!

他にも平戸を満喫するツアーや体験、イベントが満載!





4時間以内 500円  
8時間以内 1,000円

18:00 窓口終了までに返却

レンタサイクルで楽々平戸観光

電動アシスト付き

お問合せ・ご利用は

平戸市観光案内所 0950-22-2015  
平戸市崎方町 776-6 平戸市観光交通ターミナル内

ガイド付きタクシープラン

地元ガイドがお車に同乗して観光案内します!

平戸クリスチャン紀行

長崎と天草地方の潜伏キリシタン関連遺産「平戸の聖地と集落」を地元ガイドと巡る

お車にお車にガイドが乗ってご案内いたします!  
貸切タクシーにガイドが乗ってご案内いたします!

自家用車またはレンタカー

貸切タクシー

**A コース** 「平戸の聖地と集落」早わかりコース **3.5 時間**

【出発時刻】お好きなご出発時刻に応じて、【終了時刻】出発から3.5時間後

平戸市観光交通ターミナル 平戸の世界遺産構成資産「中江ノ島(眺望)」と「春日推演」の散策、かくれキリシタンの資料が揃っている博物館「島の館」の解説付見学を行うコースです。

【案内所】  
【生月大橋】  
【生月町博物館「島の館」】  
【ガス灯の館「中江ノ島館」】  
【参道かたまり「丸島」】  
【平戸アビエール記念教会】  
【平戸市観光交通ターミナル】

参加人数	マイカー利用	貸切タクシー
大人1名	3,800円	19,800円
大人2名	4,800円	20,800円
大人3名	5,800円	21,800円
大人4名	6,800円	22,800円

※他に「平戸」の印刷、個人入場、乗車降車を含まず、  
中学生+1000円/人、小学生+400円/人、幼児+200円/人

【 】は駅から

**B コース** 「平戸の聖地と集落」+教会巡りコース **6 時間**

【出発時刻】8:00~10:00の間でお好きな時刻、【終了時刻】出発から6時間後

平戸市観光交通ターミナル Aコースの内容に加えて、平戸のカトリック教会群を巡り、かくれキリシタンについて詳しく解説します。(最寄り駅は下記料金に含まれません、参加者の各自負担となります。)

【案内所】  
【宝島教会・経典教会】  
【経典子の館・切先貞親資料館】  
【春日がたり「丸島」】  
【生月町博物館「島の館」】  
【ガス灯の館「中江ノ島館」】  
【山田教会】  
【平戸アビエール記念教会】  
【平戸市観光交通ターミナル】

参加人数	マイカー利用	貸切タクシー
大人1名	9,950円	32,950円
大人2名	6,950円	33,950円
大人3名	7,950円	34,950円
大人4名	8,950円	35,950円

※他に「平戸」の印刷、個人入場、乗車降車を含まず、  
中学生+1000円/人、小学生+400円/人、幼児+200円/人

【 】は駅から

**C コース** かくれキリシタン生月島1周コース **4 時間**

【出発時刻】お好きなご出発時刻に応じて、【終了時刻】出発から4時間後

平戸市観光交通ターミナル かくれキリシタンの美しい景色が今なお続く生月島をご案内いたします。「平戸の聖地と集落」である中江ノ島の散策や、大工打替、サンセットポイントなど歴史のあふれるコースです。

【案内所】  
【山田教会】  
【ガス灯の館「中江ノ島館」】  
【経典の館】  
【大工打替】  
【サンセットポイント】  
【生月島の館】  
【平戸市観光交通ターミナル】

参加人数	マイカー利用	貸切タクシー
大人1名	4,000円	22,000円
大人2名	5,000円	23,000円
大人3名	6,000円	24,000円
大人4名	7,000円	25,000円

※他に「平戸」の印刷、個人入場、乗車降車を含まず、  
中学生+1000円/人、小学生+400円/人、幼児+200円/人

【 】は駅から

**D コース** 「平戸の聖地と集落」雲山・安清岳参拝トレッキング **3 時間**

【出発時刻】お好きなご出発時刻に応じて、【終了時刻】出発から3時間後

平戸市観光交通ターミナル 「平戸の聖地と集落」である雲山の「安清岳」を、ガイドの案内で頂上まで登ります。紅葉季から歩いて約45分で頂上に到着します。安清岳にあるかくれキリシタンの碑などを頂上でご紹介します。

【案内所】  
【安清岳頂上】  
【安清】  
【安清の館】  
【川内村】  
【平戸市観光交通ターミナル】

参加人数	マイカー利用	貸切タクシー
大人1名	2,750円	16,250円
大人2名	3,250円	16,750円
大人3名	3,750円	17,250円
大人4名	4,250円	17,750円

※他に「平戸」の印刷、個人入場、乗車降車を含まず、  
中学生+700円/人、小学生+300円/人

【 】は駅から

観光案内所窓口へご相談ください

# 中江ノ島クルーズ(チャーター)

45分コース 9,000円+@500円×人数 12人まで乗船可能



Go To トラベル事業支援対象

GOTO トラベル

# 平戸周遊定期観光バス

## 世界遺産を巡る2つのコース

地元ガイドが世界遺産「平戸の聖地と集落」や平戸の見どころをわかりやすく、楽しくご案内いたします。

月曜日～金曜日運行 ■運行 2020年10/7(木)・10/9(金)・12/28(月)～12/31(木)  
除外日 2021年1/1(金・元旦)・1/11(月・祝) ※土日運行無し

2020 10/5(月) ▶ 2021 3/31(水)

【午前の部】9:00 スタート

【午後の部】13:00 スタート

支払  
実額 お一人様  
保険料込 **650円**  
●松浦史料博物館入館料込

お一人様  
保険料込 **650円**  
●生月町博物館「島の館」入館料込

旅行代金 1,000円 - 旅行代金への給付金 350円 = お支払い実額 650円



# トビウオ・ア号



イチオシ

集合受付場所：平戸市観光案内所 平戸市崎方町 776-6 TEL 0950-22-2015 ※出発 10 分前までに受付をお願いします。

※利用車両については、十分にコロナ対策をしておりますが、必ずマスク着用等、お客様御自身の健康管理をお願いします。

乗車の際は、非接触体温計での検温、手指の消毒をお願いしております。

### ■運行コース 最小催行人数 1 名 定員 10 名

【午前の部】世界遺産の春日集落と平戸港エリア散策コース 9:00 発 - 12:00 着 (180 分コース)  
平戸港交流広場 → (車窓説明) 千里ヶ浜・鄭成功ゆかりの地 → 春日かたりな → (車窓説明) 千光寺・富春園 →  
ザビエル記念教会(下車) … (徒歩) 寺院と教会の見える風景 … 大ソテツ … 六角井戸 … 松浦史料博物館  
… オランダ商館(希望者入館) … 平戸港交流広場 ※希望者入館は、別途料金がかかります オランダ商館 280 円  
\* 徒歩散策を望まない方は直接バスで交流広場までお送りします。

【午後の部】かくれキリシタンの島「生月島 1 周」コース 13:00 発 - 15:40 着 (160 分コース)  
平戸港交流広場(乗車) → 千光寺・富春園(車窓) → 生月大橋 → 中江ノ島(車窓) → ガスパル様 → オオバエ灯台 →  
塩俵断崖 → サンセットウェイ → 生月町博物館「島の館」 → 生月大橋道の駅 → 平戸港交流広場(下車)

【利用予定バス会社】大川陸運(株)(平戸観光バス)又は、生月自動車(有)又は、さつき観光[添乗員]同行無し [食事条件]無し



## 平戸で行われる主な地域イベント・観光誘致関連イベントなど

区分	イベント名	実施日(予定)	主な開催場所
春めぐり (3月～5月)	平戸お庭めぐり	4月19日～26年4月20日	岩の上町一帯・田平町
	たびら春まつり	4月26日～26年4月27日	田平支所保健センター前広場
	平戸海道渡海人祭	5月3日～26年5月5日	平戸大橋公園
	県立田平公園さくらまつり	3月24日～26年4月13日	県立田平公園内
	いきつき春まつり	5月中旬	館浦漁協大敷食道横ほか
	お魚まつり&酒蔵まつり	5月10日～26年5月11日	志々伎漁協、福田酒造、森酒造
夏めぐり (6月～8月)	千光寺“献茶式” 按針忌	5月23日 5月25日	平戸市木引町千光寺 崎方公園
	中津良川ホテルまつり	6月初旬	上中津良町公会堂
	ファミリーフィッシングin平戸	6月下旬	平戸市役所生月支所3会議場
	鄭成功まつり	7月13日～26年7月14日	川内町鄭成功廟及び周辺
	館浦競漕船大会	7月下旬	館浦漁港宮の下一円
	コックスフェスタ・王国祭	8月1日	木引町・宮の町商店街一帯
	平戸港夏まつり	8月2日	平戸港交流広場
	大島村夏祭り花火大会	8月12日	大根坂漁港
	たびら夏祭り	8月17日	田平港一帯
	秋めぐり (9月～11月)	平戸“新あご”まつり	
平戸民俗芸能祭		10月25日	平戸文化センター大ホール
ひらどツデーウォーク		11月下旬	市内一円
大島村ふるさとまつり		11月中旬	大島支所横広場
いきつき勇魚まつり		11月23日	生月支所前漁港用地広場
平戸天然あら鍋まつり		11月初旬～1月末	市内一円
冬めぐり (12月～2月)	光のフェスタ	12月中旬～1月初旬	田平公園
	サイレント・クリスマス	12月初旬～12/24	平戸市街地一帯
	川内峠野焼き	2月1日	川内峠
	子泣き相撲	2月3日	最教寺大塔
	平戸つばきフェア	2月下旬	田平町民センター・北部公民館
	平戸天然ひらめまつり	1月中旬～3月下旬	市内一円

ぜひ、平戸をご案内ください！

(一社)平戸観光協会